

NA SLĚDACH KRABATA

Wotkryjće sej na 91 kilometrow dołhej kolesowarskej šćežce KRABATA fascinowacy swět legendarneho KRABATA. Čara wjedže Was k historiskim městnam, hdžež bajowa wosoba něhdy skutkowaše, a skića napjate dohlady do rěče, kultury a tradicionalnych naložkow Serbow. Dožiwće jónkrótnu turu po kuzłapołnej kulturnej krajinje Hornjeje Łužicy, hdžež zetkatej so mytos KRABATA a stawizny Johanna von Schadowitz. Wužiwaćce po puću wudžěłki dobreje kvality marki KRABAT.

Wutrobnje witajće k nam.

1 Kamenz / Kamjenc

Infrastrukturelnje naslědnje přiwjazane, ze serwisom za wupožćowanje a hladanje kolesow je Lessingowe město Kamjenc idealny započatk za Wašu kolesowarsku turu. Wotkryjće sej historiske stare město, wšelake muzeje, hrajkanišćo KRABATA kaž tež wšelakoru gastronomiju.

2 Weißig / Wysoka

We Wysokej móžeće bajkacu hatnu krajinu w přirodoškitnym pasmje wotkryć, kotraž je předewšěm za plahowanje karpow znata. Přebywaćce při wodže a woptajće regionalne rybjace jědže w Domje hatow [předskazanje trěbne].

3 Schwarzkollm / Čorný Chołmc

Dožiwće KRABATowy młyn w Čornym Chołmce – wustajenišćo sławneje KRABAToweje powěsće. Po originalu natwarjeny „Čorný młyn“ skića wodženja połnych dožiwjenjow, džěćace programy, kursy pječenja, rjemjeslniske wuměłstwo a regionalne speciality kaž plincy z butranki w burskej stwě abo howjaze mjaso z chrěnom w hosćencu.

4 Hoyerswerda / Wojerocy

Začuwaćce swobodu na kolesu a wotbočće do Wojeroc. Tu wočakuje Was dobre wobchadne přiwjazanje a wuběry kolesowarski serwis. Podajće so na KRABATSchadowitzowu turu dožiwjenjow. Wuhódajće napjate hódančka a zanurće so we Wojerowskim Łužiskim centru do potajneho swěta powěsćow.

5 Wittichenau / Kulow

Na torhoću městačka wita Was Johann von Schadowitz, historiska wosoba k powěsćowej postawje KRABAT, wosobinsce. Štóž ma chwile a lóšt, přisydnje so k njemu abo da sej na 10 stacijach KRABATSchadowitzoweje tury dožiwjenjow někotre ze swych stawizničkow powědać. Na kóždy pad wopytajće katolsku farsku cyrkej w Kulowje, w kotrejž bu Schadowitz 1704 pochowany.

6 Kotten / Kočina

Młokowy swět KRABATA w Kočinje je tajny tip krótkeho wotpočinka. Šarmantna młokowa rampa přepróšuje k pozastanju, a při wotkrywanskej turje „Kruwu pomajkać“ móžeće zwějrata a dwór cyle blisko dožiwić. W dworowym wobchodže wočakuje Was regionalne chłóšćenki kaž „KRABAT-młokowy lód“ a twarožkowe speciality kaž „Čorný młyn“ a „KRABATello“.

7 Groß Särchen / Wulke Ždžary

W Starym wudworje [Seeweg 9] přežiwi Johann von Schadowitz swoje poslednje žiwjenske léta a zemře w hosćencu „Ke kołpej“. Pola KRABATA doma móžeće wot Łužiskeho wulkopóslanca Wolfganga Krausa wjace wo dobrym duchu KRABATA-Schadowitz zhonić a sej Nowy wudwór wobhladać.

8 Eutrich / Jitk

W knize „Mišter Krabat, dobry serbski kuzłar“ Měrcina Nowaka-Njehorňanskeho so rozprawja, zo wotrosće KRABAT jako přirodny syn chudeho pastyrja w Jitku. Džensa přepróšuje KRABATowy statok, burski a jěchanski statok, na přestawku. Tu móžeće so zanurić do „ratarstwa“ džensnišeho časa.

9 Crostwitz / Chróšćicy

W centrumje serbskeho sydłenskeho ruma postajaja dwurěčnosť a žiwe naložki žiwjenje. Na kěrchowje je serbski spisowaćel Jurij Brězan pochowany, kotrehož powědančka ke KRABATowej powěsći serbsku kulturu wobsahuje.

10 Panschwitz-Kuckau / Pančicy-Kukow

Klášter Marijina hwězda je kulturne a nabožne srjedzišćo. Wotkryjće sej pokładownju, idylisku kláštersku zahradu a přitulnu kláštersku kofejownju. W susodnym parku přepróšuje Jakub Bart Čišinski na wotkrywanske pućowanje z napjatymi stawiznami wo serbskim basniku.

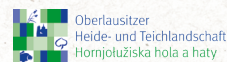
11 Steinbruch in Miltitz / Skała w Miłočicach

Při skałe w Miłočicach wotměwaja so wot 2006 lětnje w awgusće mjezynarodne rězbarske dny. Z drjewa, kamjenja kaž tež dalšich materialijow nastate skulptury su cyłolětnje widžeć a hódny ekskurs. Wjedženja z fokusom na permakulturu skulojćeja poskitk.

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages



KRABATOWY PUĆIK



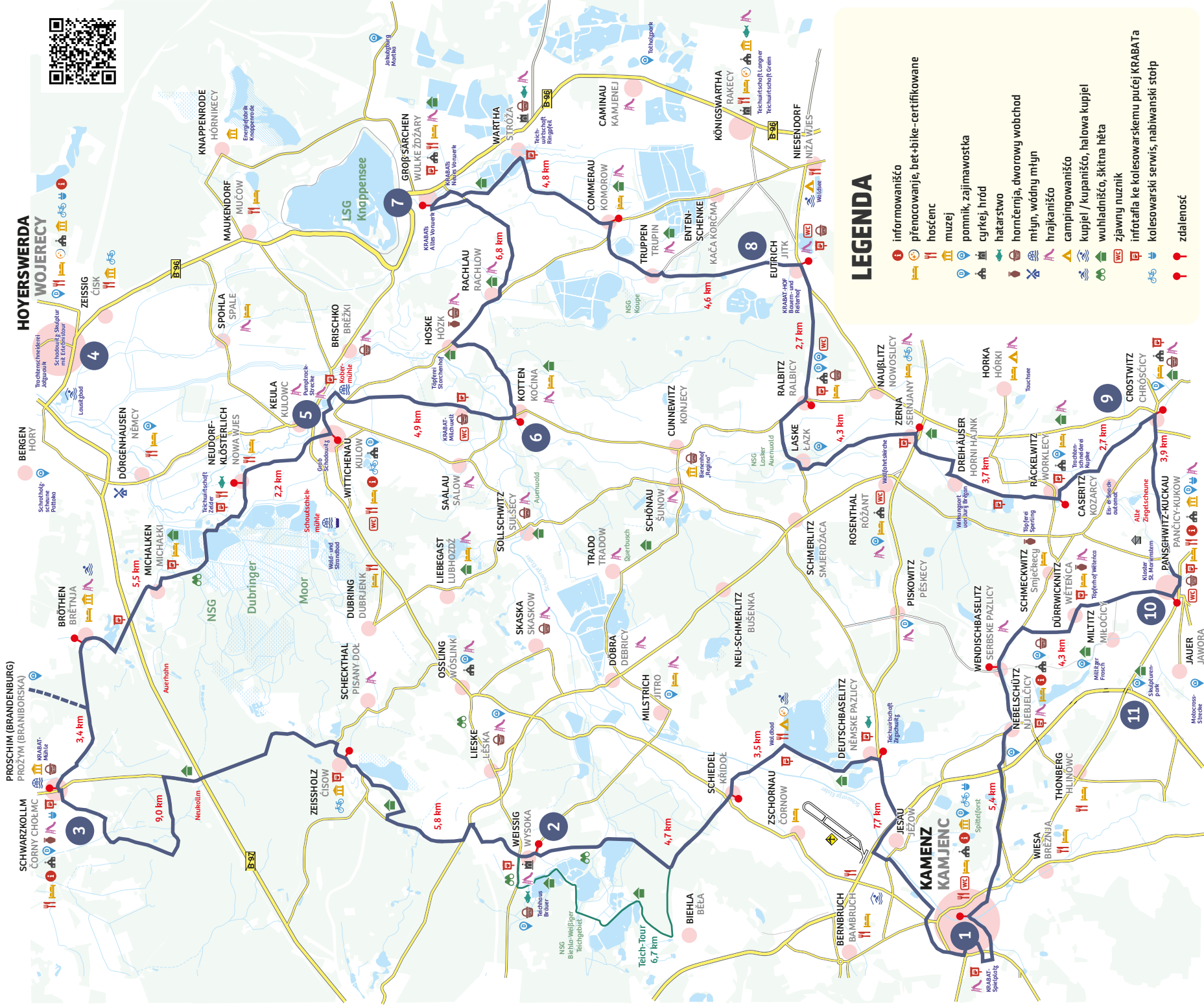
Jako rapak wjedže was KRABAT po Łužicy.

Sčěhujće tutomu rapakej na kolesowarskej šćežce.



DAJĆE SO ZAKUZŁAĆ

Přírodní dyrdomdej to, z kotrehož so přeměňeny domoj wróćiš.



IMPRESSUM:

Herausgeber: Krabat e.v. • Hauptstraße 9 • 01920 Nebelschütz • info@krabatregion.de • www.krabatregion.de
Satz & Layout: Anna Wels – Gestaltung & Design • Titelfoto: Klemmank • Stand September 2025